

# EL METALÚRGICO ESPAÑOL

BOLETÍN DE LA "FEDERACIÓN METALÚRGICA ESPAÑOLA,

PERIÓDICO MENSUAL

La Redacción no responde de los artículos firmados.

No se devuelven los originales.

Suscripción anual: UNA peseta.

PAGO ANTICIPADO

Redacción, Administración y correspondencia á

SALVADOR TORRES

Gato, 4, primero.

## SALUDO

Cumpliendo el acuerdo del Congreso de la Federación Metalúrgica, comienza esta Oficina la publicación de EL METALÚRGICO ESPAÑOL, boletín mensual que defenderá los intereses de las secciones federadas, y cuyas columnas estarán abiertas á todos los compañeros de la metalurgia.

No consideramos preciso establecer un programa para esta publicación, por cuanto lo tiene bien definido con decir que propagará y defenderá los acuerdos adoptados en el Congreso de Barcelona. La orientación de sus trabajos estará inspirada en el espíritu y letra de aquella gran Asamblea, precursora de la acción común que ha de emanciparnos á los trabajadores en hierro y metales, y en ellos campearán siempre los ideales progresivos, desligados en absoluto de toda parcialidad ó bandería política, en armonía con el carácter económico de los Estatutos de nuestra Federación.

La propaganda societaria será nuestra principal tarea en estas columnas, alentando á los compañeros á proseguir la labor comenzada, y llamando á formar parte de nuestras sociedades á todos los obreros metalúrgicos de España, para que, nutridas éstas, podamos obligar cuanto antes á los patronos, por la fuerza del número y de la unión, á aceptar las demandas de mejoras en las condiciones del trabajo, que hoy realizamos á capricho de nuestros explotadores sin conciencia.

Animados de estos buenos deseos y creyendo que EL METALÚRGICO ESPAÑOL viene á llenar una misión necesaria para nuestro arte, no dudamos que, así las Sociedades como los compañeros federados, nos prestarán su eficaz coope-

ración moral y materialmente para que esta Oficina pueda dar cumplimiento honroso al acuerdo del Congreso en lo referente á la publicación del periódico, ayudándonos los que puedan hacerlo con su colaboración, procurando que los trabajos sean de provecho para nuestra causa.

Enviamos nuestro saludo fraternal y entusiasta á todos los compañeros que en las Secciones de la Federación Metalúrgica Española trabajan por las reivindicaciones de nuestra clase, animados por el deseo de ser útiles á la causa del trabajo, sin más premio á su labor que la satisfacción íntima que produce el deber cumplido, saludo que hacemos extensivo á la prensa obrera que, con el mismo desinterés é igual recompensa que aquéllos, viene preparando á los proletarios para la gran transformación social que ha de traer el triunfo de la igualdad y de la justicia.

¡Salud á todos, y adelante con la obra!

LA OFICINA

## Constitución de la Federación Metalúrgica Española.

### Circular de la Federación Metalúrgica de Barcelona.

Considerando que el antagonismo existente entre el capital y el trabajo, dualismo creado y sostenido por el privilegio y que los privilegiados aprovechan para distribuir indebidamente la producción, debe desaparecer para ser empleado por una sola categoría de productores libres en todos los ramos de la actividad humana, regidos únicamente por las aptitudes individuales y por las necesidades del consumo;

Considerando que mientras ese nefando dualismo exista los trabajadores quedan reducidos al salariado, que es una variante de la antigua esclavitud, porque priva al trabajador de iniciarse en la ciencia, de adqui-



rir y ejercer la natural libertad y hasta le impide su conservación física; en tanto que el producto del trabajo, acaparado, sometido á la especulación y traducido después en numerario da á sus detentadores el abusivo dominio de la riqueza y del poder social;

Considerando que como hombres y como ciudadanos, respecto de la naturaleza y de la nación, los trabajadores han de tener esencial y accidentalmente los mismos derechos y los mismos deberes que los que abusivamente son considerados como capitalistas, porque ni la naturaleza ni la ley pueden establecer dos morales distintas y antagónicas para una clase de hombres y de ciudadanos;

La Federación Metalúrgica Española aspira á constituir la sociedad humana en la base del trabajo, la distribución racional y científica de los productos y á obtener la debida participación en el patrimonio universal.

Para hacer posible y práctica esa aspiración adopta por ahora la resistencia al capital, formulando reclamaciones dirigidas á obtener disminuciones de horas de trabajo, aumento de jornal y defensa de la dignidad individual y corporativa de los federados, siempre que las circunstancias se muestren favorables ó lo exijan.

1.º Creemos necesario constituir la Federación Metalúrgica Española.

2.º La Oficina regional que se nombre para los efectos de relación y de lucha, lo mismo que las sociedades serán absolutamente autónomas en su vida interior y de relación, sus individuos no podrán percibir sueldos ni gratificaciones por sus trabajos y podrán ser destituidos en todo tiempo por el voto de la mayoría de las sociedades federadas reunidas en Congreso, ó por la voluntad de las sociedades federadas.

3.º En toda localidad donde haya constituidas sociedades adheridas á esta Federación, ellas entre sí se podrán federar en libre pacto local.

4.º La Oficina de la Federación constará de cinco individuos, los cuales se repartirán los cargos de la misma en la forma que tengan por conveniente.

5.º Todas las sociedades que componen esta Federación se comprometen á practicar entre sí la más completa solidaridad moral y material, haciendo todos los esfuerzos y sacrificios que las circunstancias exijan, á fin de que los trabajadores salgan siempre victoriosos en las luchas á que nos convida la burguesía y en las demandas del proletariado.

6.º La sociedad es libre y autónoma en el seno de la Federación.

7.º Los Congresos serán extraordinarios y ordinarios. Aquéllos se celebrarán siempre que los convoque la mayoría de sociedades federadas. Para los segundos se fijará la fecha en la sesión de clausura de cada Congreso. En cuanto al lugar de reunión lo fijará la mayoría de sociedades federadas.

8.º Los delegados podrán ostentar en los Congresos todas cuantas representaciones les sean conferidas, pero sólo tendrán un voto cuando se trate de asuntos de carácter interior del Congreso. Para los de carácter general tendrán tantos votos como representaciones.

9.º Antes de declararse disuelto el Congreso, determinará cuál ha de ser el domicilio social donde resida la Oficina, teniendo en cuenta que en ningún caso po-

drá residir en localidad donde se hallen suspendidas las garantías, ni podrá actuar en una misma localidad más tiempo que el que medie entre uno y otro Congreso.

10. Los gastos que origine la Oficina serán sufragados por suscripción voluntaria entre las sociedades federadas.

11. Esta federación es reformable en todo tiempo por los Congresos ó por el voto de la mayoría de las sociedades federadas; y esta Federación es indisoluble de derecho mientras existan dos sociedades que la mantengan.

Barcelona, 4 de Marzo de 1903.

EL CONSEJO.

NOTA.—Proponemos el mes de Mayo para la celebración del Congreso. En cuanto á la localidad donde se efectuará no lo proponemos, pues nos es igual sea en una ó en otra; la que designe la mayoría de las sociedades será, la que nos comunicaréis tan pronto sea posible.

En carta particular recibiréis el punto designado y día que se ha de celebrar el Congreso. —*Federación Metalúrgica de Barcelona, Bot, 13, 1.º*

## Por nosotros y para nosotros.

### I

Por el trabajador y para el trabajador, este es el fin de la labor que deben realizar las Sociedades obreras, ó lo que es lo mismo, *la emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos*, frase de Carlos Marx calificada de estúpida por los que en ella ven un obstáculo para llegar á satisfacer sus ambiciones personales y que, encontrando cerradas las puertas del medro, ó cubiertos los puestos por otros más listos, que llegaron antes ó que merced á sus talentos consiguieron figurar en primera fila en las formaciones del campo burgués, vienen á nuestro lado para que les sirvamos de escabel.

Es tan claro, tan sencillo, tan fácil de comprobarse diariamente, por cualquiera de nosotros, el fondo de este asunto, que creo no me tendré que esforzar mucho para llevar al ánimo de los que lean el convencimiento de que nosotros mismos somos los que tenemos la obligación, el deber de trabajar por emanciparnos de la tiranía burguesa, sin esperar ni confiar en nadie que, á título de amante del obrero, pretenda ingerirse en nuestras luchas, ingerencias que todos sabemos á qué van á parar siempre. Hablo en general, no es mi ánimo aludir indirectamente á ninguno de los muchos que nos ofrecen su apoyo desinteresado, que parecen amigos sinceros nuestros y que luego se convierten en ayudantes del Estado, haciéndonos traición cuando han conseguido lo que se proponían, volviendo al campo burgués, del que no debieron salir porque en él tenían sus afecciones, sus deudos y sus intereses. Hay excepciones, tenemos entre nosotros algunos hombres que desertaron de las filas del capital, y que por su abnegación son dig-



nos de admiración y de respeto, pero son muy pocos los que se atreven á perder su fortuna ó su carrera por defender á los oprimidos, y éstos se distinguirán por su modestia, por enemigos de la exhibición, de la charlatanería, de todas las malas pasiones de que van adornados los falsos amigos de los trabajadores, que, siendo burgueses ó hijos de burgueses, quieren cooperar á nuestro lado, y que se caracterizan, además, por sus exagerados radicalismos, confundiendo la acción del revolucionario convencido con las campanudas y altisonantes voces del hablador influido por la fatuidad y por el afán de significarse.

Y dicho esto á manera de preámbulo, pasaré á ocuparme de las razones de orden sociológico que aconsejan al trabajador no olvidar la tan discutida frase de pensador Marx, advirtiéndole de paso que me hallo muy distante de la escuela colectivista por él establecida.

Cuando los trabajadores se dieron cuenta de que luchando al lado de la burguesía jamás llegarían á abolir el régimen social basado en la explotación del hombre por el hombre, formaron agrupaciones, compuestas exclusivamente por proletarios, encaminadas á defender sus derechos de clase, echando los cimientos de aquella gloriosa Internacional perseguida por los gobiernos con saña sin igual, porque comprendieron la trascendencia de la inteligencia de los oprimidos de todo el mundo. Deshecha la Internacional en la apariencia, los obreros prosiguieron su obra de organización, y, aunque lentamente, el espíritu de clase fué germinando, y las Sociedades de resistencia volvieron á tomar nuevo apogeo, afirmando su tendencia resueltamente opuesta á la burguesía en los diferentes Congresos celebrados en las principales capitales del extranjero. Del seno de estas agrupaciones salieron hombres de reconocido mérito, como escritores, oradores y pensadores, confirmandose con ello la teoría de que el saber no era patrimonio exclusivo de los privilegiados, que los trabajadores podíamos valernos sin la ayuda de directores ajenos á nuestra clase, y entonces tomaron cuerpo las doctrinas que entrañaban la más grande de las aspiraciones, la abolición del capital, en cuya *exposición y defensa han brillado insignes obreros, gloria y honra del proletariado militante, en esa prensa obrera desdeñada por la gente graduada en la Universidad y favorecida por la explotación, la usura y la herencia*, como ha dicho el obrero pensador Anselmo Lorenzo, en uno de sus hermosos trabajos sociológicos.

Existen en gran parte de la masa trabajadora ciertas influencias atávicas, producto de la esclavitud y el servilismo que durante tantas centurias han pesado sobre ella como losa de plomo, influencias atávicas que la hacen ser víctima de la sugestión mediante las palabras de los que, siendo enemigos naturales suyos, tienen habilidad para presentarse como amigos, y por esto no es extraño que den más importancia y se dejen seducir por hombres cuyas proyecciones intelectuales en nada aventajan á las producidas por obreros medianamente ilustrados.

Los resultados de esta inconsciencia son funestos para los trabajadores, porque se ven obligados á derribar los ídolos que ellos mismos levantaron, en cuanto se aperciben de la traición ó de la inconsecuencia de aquéllos, y en este tejer y destejer pierden un tiempo

que hubiera sido provechoso en alto grado para alcanzar en más breve plazo las reivindicaciones de su clase, aprovechando esas energías en fomentar las Sociedades de resistencia, desde las cuales pueden combatir eficazmente á la burguesía, al capitalismo, único y común enemigo que ha de procurar destruir.

Muchas son las consideraciones que hay que hacer en este vital asunto que me he propuesto desarrollar, lo que me obliga á dar gran extensión á estos artículos de propaganda societaria, por lo que los dividiré en varios que verán la luz en los números sucesivos.

A. APOLO

## DIRECCIONES DE LAS SOCIEDADES FEDERADAS

Con el fin de que todas las Sociedades pertenecientes á esta Federación puedan relacionarse directamente para ciertos casos y sin necesidad de la intervención de esta Oficina, y de abreviar tiempo y evitar gastos de correspondencia, publicamos los domicilios sociales de las mismas:

Grupos de mecánicos de Villanueva y Geltrú, calle de San Gervasio, núm. 41, Centro Federal.

Sociedad el Arte en Hierro, plaza de Emilio Castelar, Centro Obrero, Alcira (Valencia).

Hierros y metales, calle Torres Cabrera, Centro de Sociedades obreras, Córdoba.

Hierro y metales, calle San Fernando, núm. 70, Cartagena.

Cerrajeros mecánicos, Café Colón, Tarrasa (Barcelona).

Hierros y metales (La Reforma), Camecla, núm. 2, primero, Centro estudios sociales Germinal, Coruña.

Hierro y metales (La Justicia), Carretera de Oviedo, Centro Obrero Langreo, La Felgera (Oviedo). (1)

Fundidores y similares de Vich, calle Cardona, Centro Obrero, núm. 42 (Barcelona).

Hierro y metales, plaza de Castaño, Almería.

Hierros y metales, calle María, núm. 1, Llano del Matiscar (Málaga).

Hierros y metales, Rivas, núm. 41, primero derecha, Centro obrero, Sestao (Bilbao).

Metalúrgico, Ildefonso Martínez, núm. 3, bajo, E-Adelanto (Oviedo).

Fundidores en hierro, San Rafael, núm. 7, Federación local, Figueras (Gerona).

Hierro y metales (La Actividad), plaza Mayor, número 17, Ecija (Sevilla).

Lampista, plaza Mayor, núm. 16, Centro Obrero, Palma de Mallorca.

Unión Metalúrgica, Estrella, núm. 110, Federación Obrera Sabadell.

Hierros y metales, Hombre de piedra, Sevilla.

Cerrajero (El Butil), Gorgoll, núm. 11, primero, San Feliú de Guixols.

Hierro y metales, Real, núm. 25, Algeciras (Cádiz).

(1) En otro lugar del periódico detallamos el fracaso de esta Sociedad.



Hierro y metales, plaza de la Merced, núm. 26, Cádiz.  
Metalúrgicos (La Razón), calle Llano Pontes, núm. 58, Avilés (Oviedo).

Cerrajero, Valldrés, núm. 40, tercero, Valls.

Arte metalúrgico (Luz Universal), calle Alba, Línea de la Concepción (Cádiz).

Hierro y metales, calle Hernán Cortés, número 2, Huelva.

Metalúrgico, calle Santa Teresa, núm. 19, Mahón, Islas Baleares.

Cerrajero, Calle Prim, núm. 78, primero, Badalona (Barcelona).

Mecánicos en hierro, calle Educación, núm. 18, Centro Sociedades obreras La Unión (Murcia).

Caldereros de hierro, Bot, 13, primero, Barcelona.

Caldereros en cobre, calle Baja de San Pedro, 90.

Constructores de Báscula, Bot, 13, primero.

Lampista, latonero y hojalatero, calle Amalia, número 4, segundo.

Broncista, lampistero y similares, calle Encendra, núm. 2, primero.

Hierro y metales, Paraje de Boble Pozo, Granada.

Fundidores de Tarrasa, calle San Francisco, número 56 (Barcelona).

Mecánico en hierro y metales, Centro obrero, Baños de Alcázar, núm. 1, Murcia.

Federación de Barcelona, Bot, 13, primero.

Metalúrgico de Manresa, calle de Pedregal, número 15, segundo, 2.ª.

Maquinistas y palanqueros, calle Educación, 13, La Unión (Murcia).

Sindicato de cerrajeros mecánicos, calle Bot, 13, primero, Barcelona.

Fundidores en hierro, Bot, 13, primero, Barcelona.

Fundidores de bronce, Bot, 13, primero, Barcelona.

## La Federación Metalúrgica Española

á todas las sociedades del mismo oficio en el extranjero.

Compañeros: Salud.

Siendo uno de los acuerdos más importantes de esta Federación llevar á cabo la inteligenciación entre todos los explotados en el arte del hierro, sin intermediarios políticos de ninguna especie ni color, no sólo en España, sino en todo el universo; y no teniendo direcciones directas ni indirectas de nuestros compañeros de los demás países para llevar á cabo trabajo tan importante, deseáramos que á la mayor brevedad posible nos remitiesen su dirección todas las colectividades de allende las fronteras, que estuviesen conformes con dicho acuerdo, para que de esta manera pudiésemos cambiar impresiones y llegar á internacionalizar esta Federación lo más pronto posible.

No dudando acudiréis á nuestro llamamiento, os damos un abrazo fraternal desde esta España maldita, como preludio de la gran batalla que hemos de dar á nuestro gran enemigo común, entre todos los obreros del universo.

Toda la correspondencia, á nombre del Secretario, calle del Gato, 4, 1.º

Salud y pronta huelga universal.

Por la oficina de la federación.—El Secretario, *Salvador Torres*

Madrid, 17-7-1903.

Esta oficina ruega á la prensa extranjera la reproducción de esta noticia.

\*\*\*

Escrita esta presente circular, hemos recibido una carta de la Sección Varia de París excitándonos á ponernos en relación con la Federación Metalúrgica de Francia; y como quiera que es ese el fin que perseguimos, gustosos les hemos escrito y mandado nuestros estatutos para hacer la Internacional Metalúrgica.

## CONGRESO

de Sociedades Metalúrgicas de España celebrado en Barcelona durante los días 31 de Mayo y 1 y 2 de Junio de 1903.

A TODOS LOS OBREROS DEL ARTE METALÚRGICO DE ESPAÑA

Salud.

Al terminar sus tareas los delegados reunidos en el primer Congreso de Sociedades Metalúrgicas de España, nuestra conciencia nos inclina á haceros notar la trascendencia del acto realizado, haciendo pública exposición de los asuntos que más nos han preocupado.

Cuanto analizamos el estado social presente, llevamos arraigada la convicción de que sus hondos males sólo pueden concluir estableciendo las clases explotadas entre sí un lazo de cohesión que nos asegure la inteligencia precisa en todos los momentos, en todas las circunstancias de lucha provocada por la avaricia capitalista.

La burguesía, acaparadora de todos los privilegios, dueña del capital, monopolizadora de la ciencia y sin voluntad para producir el bien que todos los humanos deben apetecer, nos empuja á constituirnos para la resistencia, siendo de esto prueba palpable la organización de federaciones y confederaciones, cuyo objetivo es la solidaridad universal necesaria para el planteamiento de la justicia y, como caso inmediato, el mejoramiento de las condiciones del trabajo.

A estos fines hemos cedido todo nuestro esfuerzo. No hemos establecido ningún programa. Atentos siempre al interés general de las sociedades reunidas, hemos procurado, sirviéndonos de ese lenguaje sencillo, propio de nuestra condición de obreros, obtener la unidad de criterio tan precisa para domar el instinto egoísta que castra todos los más generosos propósitos.

Prueba evidente de esta última manifestación conseguirán obtenerla todos los trabajadores á cuya serena razón sometemos nuestra labor, examinando los acuerdos que á continuación de este manifiesto van expresados.

La jornada de las ocho horas; abolición del trabajo á destajo; crisis de trabajo; aumento de salario; trabajo de los niños, etc., etc., comprendiendo la declaración



de que las sociedades federadas no tengan carácter político ni cargos retribuidos, aspiraciones concretas son todas ellas que han de resolver en acuerdo perfecto y feliz, la soberbia de los poderosos y el envilecimiento de los productores.

Arma de guerra y organización de paz creemos haber conseguido con nuestros acuerdos. Que la unión y la perseverancia de todos los federados consoliden esta conquista.

Obreros metalúrgicos: á toda ley escrita hemos antepuesto también nosotros lo esencial: el respeto á la Naturaleza, anatematizando todos los abandonos que á nuestra conservación física cometen los detentadores del patrimonio universal. Pretender que los gobiernos cuiden de que los burgueses no abusen de la infelicidad de los niños que la ingratitud de un régimen social arroja en el calvario de las fábricas y talleres, creer que los gobiernos facilitarán el medio á estos niños, y á los trabajadores en general, para que se instruyan y aumenten los tesoros de su cultura intelectual, es una ilusión. Sabemos, y también lo sabéis vosotros, que todas las concesiones arrancadas al Estado han sido truncadas; son halagos pasajeros para contener las aspiraciones generales del proletariado. Por lo mismo que se han mantenido los delegados de este Congreso en continuo alejamiento de todo orden ajeno á nuestra clase, descansando la práctica de sus deliberaciones en el decisivo querer, consciente y perseverante de los oprimidos.

Creemos, pues, com. añeros, haber condensado vuestras aspiraciones en los acuerdos que vais á leer. Organizada ya la *Federación Metalúrgica Española* afirmada en el acto que nos ocupa, en su funcionamiento deben ir enlazadas nuestras voluntades, nuestras esperanzas y, más que todo, nuestras energías.

Penetraos, compañeros, de nuestros acuerdos, y al identificaros en ellos, como confiamos, propaguemos entre nuestros hermanos de esclavitud la necesidad de que tomen parte activa en este movimiento, ya que así, robusteciendo la idea de emancipación por la que luchamos, seguro será el triunfo de nuestras totales reivindicaciones.

## ACUERDOS

SESIÓN DEL 31 DE MAYO

### Tema 1.º

*Establecer la jornada de ocho horas.* Queda aprobado por unanimidad.

### Tema 2.º

*Manera de llevarlo á la práctica:* Nombrar dos comisiones de propaganda compuestas cada una de dos individuos para que recorran: una, el Norte de España, y otra, el Sur; alentando á la organización del ramo y realizando á la vez todos los trabajos que sean precisos para conseguirlo.

### Tema 3.º

*Abolición del trabajo á destajo:* El Congreso lo aprueba por unanimidad.

### Tema 4.º

*¿Qué procede ante la crisis de trabajo?*

El Congreso acuerda lo conveniente de que las So-

ciudades procuren en sus respectivas localidades que en las crisis de trabajo no se despidan el personal de los talleres, sino que se disminuyan las horas.

### Tema 5.º

Que no sea admitido en ningún taller aprendiz alguno menor de catorce años. Aprobado.

### Tema 6.º

Que las Sociedades Metalúrgicas no tengan color político ni cargo retribuido. Aprobado.

### Tema 7.º

Si es conveniente publicar un Boletín para la propaganda de la Federación.

El Congreso acuerda la conveniencia de publicar un Boletín mensualmente que se titulará *EL METALÚRGICO ESPAÑOL*.

### Tema 8.º

Que el Boletín se sostenga por suscripción voluntaria entre las Sociedades Federadas, pero que se mandará uno en cada Sociedad de resistencia de España, sirviéndose particularmente á todos los que quieran suscribirse con una peseta anualmente.

### Tema 9.º

Queda nombrada una comisión de tres individuos para redactar el Manifiesto de clausura del Congreso.

### Tema 10.

Hacer la manera de que la Federación sea internacional lo más pronto posible, quedando este trabajo á cargo de la Oficina.

SESIÓN DEL 1.º DE JUNIO

Presidente, Froilán Gumbau; Secretarios, Francisco Nadal y Anselmo Catalá.

### Tema 11.

Considerando el Congreso la necesidad que existe de que se asocie todo el arte Metalúrgico en España, recomienda á todas las Sociedades adheridas para que en los puntos donde no estén organizados en Sociedad, las localidades próximas cuiden de su organización.

### Tema 12.

Estudiado por este Congreso lo pernicioso que es el que las Sociedades obreras tengan su domicilio social en los centros políticos, recomienda á las que se hallen en este caso el que se separen á la mayor brevedad, por ser contrario á los fines que esta Federación persigue.

### Tema 13.

Los jornales serán cobrados por horas, considerándose como horas de jornada las que tenga acordada la Federación, y como extraordinarias todas las que excedan de lo acordado.

### Tema 14.

Considerando el Congreso que la llamada Fiesta del Trabajo no tiene razón de ser, pues lejos de pensar en fiestas que ofenden la memoria de lo que se trata de conmemorar debemos de luchar hasta obtener el triun-



o de nuestras reivindicaciones, entiende que el 1.º de Mayo debe de ser considerado como los demás días laborables.

#### **Tema 15.**

Todas las Sociedades adheridas á esta Federación, llevarán una relación exacta de los compañeros que estén sin colocación, exigiendo de los patronos que cuando necesiten operarios los pidan á las Sociedades, evitando de este modo de que el obrero haya de ir de puerta en puerta, solicitando ser explotado.

#### **Tema 16.**

Siempre que en una localidad haya uno ó más asociados que no encuentren trabajo á causa de su amor á la Asociación, la Sociedad á que pertenezca escribirá á la Oficina Regional para que ésta lo ponga en relación con la localidad donde haya trabajo, quedando los gastos del pasaje á cargo de la Sociedad á que pertenezca el interesado.

#### **Tema 17.**

Siempre que en fábricas ó talleres haya exceso de trabajo no podrá aumentarse la jornada mientras haya obreros asociados del mismo oficio que no tengan colocación, exceptuándose los casos urgentes de reparación, considerándose la jornada de la noche dos horas menos que la de día.

#### **Tema 18.**

Después de discutida en el Congreso la actitud de los patronos en las luchas con los obreros, en que ayudándose ellos mutuamente hacen los trabajos de la casa que está en huelga, este Congreso acuerda tomar su misma actitud, ó sea generalizar la huelga y declarar el *boycot* á todos los trabajos que salgan de dichos talleres.

#### **Tema 19.**

Se presenta á la discusión la conveniencia de las enseñanzas laicas, acordándose, después de un ligero debate, que todas las entidades adheridas á esta Federación trabajen por la difusión de la enseñanza, bien sea montando escuelas en sus locales sociales ó subvencionando las que haya establecidas en la localidad.

#### **Tema 20.**

Después de discusión detenida, el Congreso acuerda que tanto los aprendices como peones, terminen el trabajo á la misma hora que el resto de los demás operarios.

#### **Tema 21.**

El Congreso acuerda que en las casas que no tengan más que aprendices, las Sociedades, respectivamente, procuren demostrar á éstos ser de suma necesidad asociarse, y después, conseguido este propósito, declarar la casa en lucha hasta que abone jornales de operario ó substituya á los aprendices.

#### **Tema 22.**

Discutido en el Congreso el tema relacionado con el *boycot* á la guardia civil, este Congreso hace suyo el acuerdo tomado en Madrid por el *Congreso Regional* de

Sociedades de resistencia celebrado en Mayo de 1903, que es el siguiente:

«¿Conviene declarar el *boycot* á los hijos y á las mujeres de la guardia civil, negándoles toda relación y compañerismo en fábricas y talleres, y hasta negándose á elaborar nada para ellas, en señal de protesta, por las matanzas de mujeres y niños obreros que han realizado sus padres y sus maridos en varios puntos de España?»

«Considerando que los hijos no tienen la culpa de las faltas de sus padres, pero estimándose necesario una protesta en el sentido que indica el tema, el Congreso acordó aceptarlo en principio, dejando, sin embargo, á los obreros de cada localidad y de oficio, aplicarlo ó no, según la conducta que la familia del guardia civil observe con los obreros en las luchas societarias y según las ideas que respecto de la cuestión social sustenten.»

#### **Tema 23.**

Según acuerdo adoptado por este Congreso, se cree conveniente que ningún obrero puede hacer funcionar más que un sólo aparato.

#### **Tema 24.**

Discutiendo el importante tema relacionado con la mujer, la cual se emplea en ciertas faenas metalúrgicas con gran perjuicio de los trabajadores que tienen que hacer huelga forzosa, acuerda el Congreso que en todas las localidades donde esto ocurra, la Sociedad cuide de asociar tanto á los compañeros como á las compañeras, haciéndoles comprender al mismo tiempo los perjuicios que á la causa del trabajo ocasionen con su proceder, y recurrir á todos los medios que las Sociedades crean necesarios para hacer que la mujer gane lo mismo que el hombre; y caso que los patronos se nieguen, que sean substituidas por hombres.

#### **SESIÓN DEL 2 DE JUNIO**

#### **Tema 25.**

Considerando el Congreso que la lucha por las ocho horas en la forma que hasta el presente se ha llevado á cabo sólo sirve para desorganizar nuestras asociaciones, dando el triunfo á los patronos, entiende que debemos desistir de las luchas parciales, dedicándonos á organizar las Sociedades y hacer la demanda general de las ocho horas de jornada en España cuando en Congreso se acuerde.

#### **Tema 2.**

El Congreso acuerda que la Oficina resida en Madrid.

#### **Tema 27.**

Queda acordado que el segundo Congreso se celebre en Mayo de 1904.

Compañeros: Sería imperdonable olvido que una vez llenado nuestro propósito dejáramos de dedicar sentido recuerdo á los obreros presos en las cárceles de España víctimas del odioso régimen que combatimos. A ellos, pues, y á cuantos desde las columnas de la prensa genuinamente obrera nos ayudan en nuestra obra de emancipación, saludamos al grito de ¡Viva la unión universal de los trabajadores!

Barcelona 3 Junio 1903.



## DELEGADOS QUE HAN ASISTIDO AL CONGRESO

**Directos**

*Metalúrgicos de Mahón*, delegado José Piscis.  
*Hierros y Metales de Madrid*, delegado, Ricardo Llambí.  
*Básculas de Barcelona*, delegados, José Casellas y Francisco Boix.  
*Caldereros en cobre*, delegados, Ramón Codorniu y José Bizcarri.  
*Caldereros en Hierro*: delegados, Ramón Homedes y Agustín Carau.  
*Mecánicos*: delegados, Eduardo Mainou y José Carrasco.  
*Fundidores en Hierro*: delegados, Juan Padró y Francisco Nadal.  
*Metalúrgicos de Sabadell*: delegado, Salvador Costa.  
*Cerrajeros de San Feliú de Guixols*: delegado, Froilán Gombau.  
*Lampistas, Latoneros y Hojalateros de Barcelona*: delegados, José Riera y Ramón Arbolí.  
*Fundidores en Hierro de Tarrasa*: delegado, Eduardo Segura.  
*Cerrajeros de Tarrasa*: delegado, Francisco Casanovas.  
*Cerrajeros de Badalona*: delegados, Juan Sastre y Manuel Vila.  
*Fundidores en Bronce de Barcelona*: delegados, Anselmo Catalá y Francisco Magriñá.

**Indirectos.**

*Hierros y Metales de Sevilla, Algeciras y Huelva*: delegado, Antonio Ojeda.  
*La Unión*: delegado, Ricardo Llambí.  
*Málaga*: delegado, José Carrasco.  
*Hierros y Metales de la Coruña*: delegado, Eduardo Mainou.  
*Hierros y Metales de Oviedo*: delegado, Juan Salat.  
*Idem id. de Almería*: delegado, Pedro Ferrate.  
*Cerrajeros de Valls*: delegado, Francisco Bonet.  
*Cádiz*: delegado, Manuel Vila.

## SOCIEDADES ADHERIDAS

Fundidores de Figueras.  
 Metalúrgicos de Avilés.  
 Lampistas de Palma de Mallorca.  
 Metalúrgicos de la Línea.  
 Hierros y Metales de Eciija.  
 Cerrajeros mecánicos de Villanueva y Geltrú.  
 Metalúrgicos de Manresa.  
 Fundidores de Vich.  
 Maquinistas Palanqueros, *La Unión*.  
 Artes en Hierro de Alcira (Valencia).  
 Hierros y Metales de Córdoba.  
 Hierros y Metales de Cartagena.  
 Hierros y Metales de Murcia.  
 Hierros y Metales de La Felguera (Asturias) (1).  
 Hierros y Metales de Sestao (Bilbao).  
 Hierros y Metales de Granada.  
 Bronceistas Lampisteros de Valencia.

(1) La Sociedad «La Justicia», de Felguera (Asturias), ha quedado disuelta a consecuencia de la huelga y de la opresión autoritario-burguesa.

## ADVERTENCIAS

Advertimos á todos los compañeros de la Federación Metalúrgica, que actualmente se encuentran en huelga los fundidores de metal de Barcelona y recomendamos la solidaridad, para que puedan derrotar á sus tiranos.

\*\*

Recomendamos á las Secciones federadas digan cuanto antes á esta Oficina si es que hay exceso de trabajo en sus respectivas poblaciones, á fin de mandarles algunos compañeros de diferentes localidades, que en la actualidad se encuentran en crisis de él. Como esto es un acuerdo tomado en el Congreso, desearíamos que todas las Secciones lo tomaran en consideración, á fin de no tener que escribir á las que no haya exceso.

\*\*

En vista del acuerdo tomado en el primer Congreso de que salgan dos comisiones de propaganda por el Norte y Sur de España, y como esto requiere un esfuerzo material bastante considerable, rogamos á los compañeros de cada Sección, manden las suscripciones que puedan para el *Boletín* á fin de no tener que gastar el dinero que mandan las Sociedades, más que para dichas comisiones.

LA OFICINA

## CARTAS Y NOTAS

Palma, 6-7-1903.

Compañeros, Salud.

Hemos recibido la del pasado, y en contestación decimos, que no podemos sostener vuestras peticiones; nuestra Sociedad ha sufrido una baja más que regular, y deseamos no se molesten más en escribir porque no contestaremos; en totalidad, de ninguna manera podemos satisfacerlos.

Sin otros particulares, salud y emancipación social. —El Presidente, *Antonio Moya*. —Por la Sociedad, *Miguel Muntán*. —Hay un sello que dice: «Sociedad de Hojalateros, Lampistas, Latoneros y Torneros, Palma de Mallorca».

\*\*

Como este razonamiento no nos es satisfactorio, recomendamos á los compañeros de buena voluntad de Palma de Mallorca y de Barcelona, que hagan las gestiones necesarias para volver los ánimos de asociación á la Sociedad que así ha tenido el honor de expresarse.

## ESTADO DE CUENTAS

DE LA

## FEDERACIÓN METALÚRGICA

MES DE JUNIO  
INGRESOS

	Pesetas.
De la Sociedad de mecánicos de Madrid.....	25,00
Del Sindicato de obreros de Barcelona.....	25,00
<b>TOTAL.....</b>	<b>50,00</b>



GASTOS	Pesetas.
Cuatro cuadernos rayados, folio, 50 hojas, á 0,75 uno.....	3,00
Quinientos sobres azules .....	2,50
Mil pliegos de papel comercial, timbrado ....	6,50
Por mandar 100 Manifiestos á la Unión. ....	1,00
Por sellos para la correspondencia.....	5,00
Por el sello de la Federación y caja tinta.....	13,00
<b>TOTAL.....</b>	<b>31,00</b>

	Pesetas.
Ingresos.....	50,00
Gastos.....	31,00
<b>Restan á favor de caja.....</b>	<b>19,00</b>

El Contador, *Ricardo Llambi*.—El Tesorero, *Ramón Albiol*.

## MES DE JULIO

INGRESOS	Pesetas.
De los Mecánicos de la línea de la Concepción.....	3,00
De los ídem de Aviles.....	1,50
De los ídem de la Coruña.....	10,00
De los Fundidores de Figueras.....	5,00
De los Caldereros en hierro de Barcelona ....	5,00
De los Fundidores en hierro de ídem.....	25,00
De los Cerrajeros mecánicos de Villanueva y Geltrú.....	25,00
Hierros y metales de Huelva.....	5,00
Ídem id. de Almería.....	6,00
Ídem id. de Sestao.....	5,00
Ídem id. de Málaga.....	8,00
Caldereros en cobre de Barcelona.....	10,00
Cerrajeros de San Feliu de Guixols.....	15,00
Fundidores de Vich.....	8,00
<b>TOTAL.....</b>	<b>131,50</b>

GASTOS	
Para la correspondencia de la Federación....	4,00
Por 1.500 Boletines.....	70,00
Un pliego de peseta para el permiso del Boletín y un certificado para el mismo.....	5,00
<b>TOTAL.....</b>	<b>79,50</b>

	Pesetas.
Existencia en caja en Junio.....	19,00
Ingresos en Julio.....	131,50
<b>TOTAL.....</b>	<b>150,50</b>
Gastos en Julio.....	79,00
<b>Restan á favor de caja.....</b>	<b>71,50</b>

El Contador, *Ricardo Llambi*.—El Tesorero, *Ramón Albiol*.

## Estamos con vosotros.

Cuando los hombres de conciencia, de corazón, los que sienten las nostalgias por los sufrimientos, los atropellos y la falta de libertad á que están sujetos y les falta á nuestros compañeros ó nuestros hermanos, condenados vilmente por nuestros tiranos burgueses y autoridades. Cuando estos compañeros se enteran por las noticias que llegan de estas provincias, en donde luchan, como un solo hombre, en demanda de la libertad de nuestros hermanos y ven que ellos no pueden realizar un acto tan grande, tan humanitario como sus compañeros, por carecer la casi totalidad de los trabajadores, donde ellos residen, de esta conciencia tan necesaria, de este conocimiento total de los derechos que nos pertenecen como seres humanos, que es vivir y disfrutar de todo lo que ella nos da. Cuando estos trabajadores, ven á estos explotados, inconscientes, dejarse fascinar (pues no puede ser convencer) por estos hombres, que se titulan padres del obrero (adormideras), no siendo más que otros

tantos explotadores de los trabajadores, más infames si cabe que los demás, por denominarse obreros. Cuando estos trabajadores dando mitins, alentando con todo su esfuerzo á un acto de solidaridad tan necesario en estos momentos y no pueden alcanzar de ellos un día de paro, un día de protesta en bien de los que sufren por defender su causa, que es la de todos los productores, en cárceles y presidios, no pueden más que exclamar: estamos con vosotros.

RICARDO LLAMBI

## PROTESTEMOS

A todas las Sociedades de obreros en general y á las adheridas á la Federación Metalúrgica, en particular.

En vista de los atropellos de que somos víctima de esta miserable burguesía, constantemente, cuando hacemos un acto solidario y de altruismo en defensa de nuestros compañeros presos por cuestiones sociales, ó cuando nos revelamos en protesta contra nuestros tiranos pidiéndole un poco de lo mucho que nos pertenece, nos contestan clausurando los centros obreros, ametrallándonos por la fuerza armada en vía pública, encarcelándonos en inmundas mazmorras y formando complots por esos europeos y desgraciados, huyendo del trabajo que dignifica, ó sea haciendo un trabajo útil en bien de la humanidad, se convierte en asesino de todos los productores haciendo la causa de la burguesía; y todo este elemento de parásitos que derrochan el producto de nuestro trabajo en asquerosos vicios y prostituyendo á desgraciadas compañeras con la sangre de todos los trabajadores, convertida en oro que atesoran á todo y todos esos infames, hay que destruirlos, á fin de que llegue el día de montar encima de esas ruinas el estado social que á todos nos dignifique y pueda desenvolverse una humanidad libre de tiranos, vivir la vida que la ley natural nos brinda, savia de todas las leyes, que es la única porque toda la humanidad debe regirse.

Mientras tanto, hagamos todos los hombres de recta conciencia que sea amante de la humanidad, protestando, por medio de mitins, manifestaciones, con, sin d... con la pluma y con toda la fuerza de nuestra energía, á fin de hacer ver á las autoridades que queremos la libertad de todos los obreros que no han cometido otro delito que el antes dicho, agitando la atmósfera que respiramos, y cuando esté á bastante altura la presión de la caldera y obran lo cada uno por su cuenta, ó en grupo de cuatro, cuando más, cada uno con los medios que mejor esté á su alcance y con firme voluntad, demos un golpe de gracia al fogonero para que recargue el peso de la válvula, con el fin de que no se escape ningún gas del interior en el momento convenido de ir por aquellos compañeros que están en el convento de la casa de cada uno, y habremos conseguido de una vez concluir con tanta tiranía que sobre nosotros pesa, ya que en ello tiene empeño este estado burgués, que tantas infamias comete con toda la clase productora.

A todos los obreros presos por cuestiones sociales les envía un abrazo, en prueba de solidaridad, dando un ¡Viva la humanidad libre!

FRANCISCO GARCÍA

Imp. de Antonio Marzo.—San Hermenegildo, 32 dup.º